



ନାୟକ 25 ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ତତ୍ତ୍ଵବିଦୀ ବିଷୟରେ
ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ସାମାଜିକ ବିଷୟରେ
ଅଧ୍ୟୋପକାରୀଙ୍କ ମିଳିବାଲୁପାଇଁ

ମହାବି 15 ମହାବି

„ନାୟକ 25 ଶାରୀରଜଙ୍ଗ“

ଚିଠିଲ୍ଲାହାତ ମୀନ., ବାନ୍ଦାପାରା ଚିଠିଲ୍ଲାହାତ 300 ମିନ., ଲାଲପାରା ନିମିତ୍ତ,
ରୋ—15 ମିନ. ବ୍ୟାଲିସ ମିନିଟ୍‌ରୁ ମିନିଟ୍‌ରୁ: ଟାଇଲ୍‌ମୁଶିପ, କ୍ଲାବ୍,
ବ୍ୟାପକ୍‌ରୂପ ମିନ. ବ୍ୟାପକ୍‌ରୂପ ରୂପିତ, ପା. ନେ-26

ବିଷୟ ପାତ୍ର 4-73.

ଶାରୀରଜଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ଶାରୀରଜଙ୍ଗ
ଶାରୀରଜଙ୍ଗ, ଶାରୀରଜଙ୍ଗ, ଶାରୀରଜଙ୍ଗ, ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ଶାରୀରଜଙ୍ଗ

ଜୁଲାଇ 1910 ଫ.



ପ୍ରମାଣ, ମଧ୍ୟତାତ୍ତ୍ଵପାତ୍ର 11



ଜୁଲାଇ 1920 ଫ.



ଶାରୀରଜଙ୍ଗ ନ. ଶର୍ମିଶ୍ଵରଙ୍କାଳୀ

ନ. ଶର୍ମିଶ୍ଵରଙ୍କାଳୀ

ନ. ଶାରୀରଜଙ୍ଗକୁମାର

(ବାନ୍ଦାପାରା ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର)

၆၁၃၅၃၂၀၆၃

ዳልግነብ ቅዱስ

ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଗିନୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଇଛି ।

ასეთია საქმენი და მოღვაწეობანი ჩვენი დრამა-
ტიუდი საზოგაოობის და მსახიობთა პატიჟისა.

ହିସ୍ତୀର୍ଣ୍ଣମାତ୍ର ଗୁରୁତ୍ବିତାକୁ ଉପରେ, କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପଦ
ମହାକାନ୍ଧିକ ଶ୍ଵରତନ୍ତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ପଦ ମାତ୍ରିତ୍ବା
ଏ ଜ୍ଞାନମଧ୍ୟ ଯୋଗଦାନିକୁ ଅନ୍ତର୍ଭବ ଉଚ୍ଛବି ଗୁରୁତ୍ବିନ୍ଦୁ, ବିଦ୍ୱାନ୍ମଧ୍ୟ
ଏ ଧର୍ମକୁ ଉତ୍ସବିତ୍ତରେ ହିନ୍ଦୁ ସଂଗ୍ରହିତ କରିନ୍ତା.

პირადი პატივმოყვარეობა ჩრდილავს ხელოვნების
უნგარო სამსახურს.

დირექტია ეკვ შეთანხმებულა—დირექტიის თითო-
ებით შევჩრდოვანი ყოფლობინაბს—არა მე ბატონობა,
არა მე უფროისობა!

შპაბობმთ ცეკვისი განვითარებული მისაქვთ: ოფორმ თუ მე
ისე დამატირეთ, რომ ჯამაგირით მეორესთან დამადა-
რეთ...

მერე ჯამაგირებს არ იკითხავთ რაყდენია?

ତୁମ୍ଭରୀଙ୍କ ତାତୋଟେଣ୍ଟ୍ସ 8,000—15,000 ମାନ., ଏ. ଏ.
ତାତୋଟ୍ସ ଲ୍ୟାଙ୍କିଲିଯାନ ଅତାଳ ବ୍ୟାପକ ତ୍ରୈଭାଇଙ୍ଗ୍ରେ, ଅର୍ଜେଶ୍ଵି ମହେନ୍ଦ୍ର
ପଣ୍ଡିତ.

ଓ ମେନ୍ଦିର ଗନ୍ଧିକାରୀ ।

100

სანამ აბალი კალა არ ჭარმოიშობება, ჩვენი თე-
ატრი, დელა-ქალაქის ღრმია მუდაც ღრმატრიულ და
რაგი-კრიტიკულ მდგრძნელებაში იწყება.

წყალი რომ დაგუპირება — აშშორლიგება ხორმი.

ଏହି ପରିମାଣରେ କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡଳରେ କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡଳରେ

სხვადასხვა კუთხები ძოვალი ძოიამება,—ოლობდ ბათ
მოძებნა უნდა, გამოწვევა და გაწროვნა.

სახალხო კულტურის საზოგადოების
ძირითადი საფუძვლები

საზოგადო მოხაზურებანი

ჩვენი ცხოვრება კოტბალი მაგალითია ამისი.

ଅଭେଦିତନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ର କୁମାରଙ୍ଗଳୁ କୁଳାଲୀର ନୟନ ଦୂଳ୍ପା
ନୀରାମ୍ଭାଦ୍ଵାରା ଗ୍ରାମରେ ଲା କୁଳାଲୀରୁଙ୍ଗା ପ୍ରାଣରେ ଦୂଳ୍ପା
ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଅଭେଦିତନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ
ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ
ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ
ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରୀରୁ

၁၀ ပုံ နောက် ဒီမြတ်စွာ အမြတ် ဖြစ်ပါသည်။

ମାତ୍ରେକାଲୁହିର, ଗାନ୍ଧୀଙ୍କି ପୁଣ୍ୟଶର୍ମ ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ, କ୍ଷମିତି ଓ କାଳିକାରୀ, ଯନ୍ମ ମେଲି ଏହି ଅନ୍ତର୍ମିଳିକ୍ କାମକାଳୀ



კულტურა, - ზნეობრივი სისპერიკე, ადამიანური გრძნობა
და მაღალი აზროვნება ხაობისა.

ერის ნამდვილი კულტურა-სობის მაჩვენებელია
ძმონება, ხელოვნება და საზოგადოებრივა დაწესებუ-
ლებანი

ଏ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତିରେ ପ୍ରାଦୀର୍ଘ୍ୟରେ, କାହାଙ୍କଥିଲେ ବସନ୍ତରେ
ଯି ଶକ୍ତିଅନୁଭୂତି ଯି କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉପରେ ମୁହଁମନ୍ଦିର, ହରମେଲମାତ୍ର କୁରୁ
ରୁ ଏବଂ ମହାମନ୍ଦିର କ୍ଷେତ୍ରରେ ବସନ୍ତରୁ ଗନ୍ଧବନ୍ଧନରେ, ଶ୍ରୀନାଥବନ୍ଧନରେ
କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ, ହରମେଲମାତ୍ର କୁରୁରୁ ବସନ୍ତରୁ କାରତ୍ତବ୍ୟାଳି କୁରୁ

მაღალ კულტურულ ერთ—ამ სიცენტრის სრულის მნიშვნელობით.

ლრო არის ამ გარემობაზე სერიოზულად დავუკი-
ნდეთ.

ରୁକ୍ଷାର ମେଳଗମିରାହାରାଶୀ ତୁଳେ କୁ ଶାଖୀରେ
ପୁଅର୍ବା ପ୍ରଥାରୀ ତୁ ଦୂରାରୀ ମନୀଲୋହାରୀରେ କୁ କୁ
ଏହା ଅଶ୍ଵିଶାଖାରେ ଦା ଅଶ୍ଵିଶାଖାରେ କୁର କୁ ନିର୍ବାଚ ଅଶ୍ଵିଶାଖା
ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ସାଂକ୍ଷେପିତ୍ତରେ କାରା ରହିଲାମାରୁଲୁ ସାଂକ୍ଷେପିତ୍ତରେ,
ବୀଜାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ, ଶାଖୀରେ ଶାଖୀରେ
ଅଶ୍ଵିଶାଖାରେ ଦା ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ କାରାରେ ଶାଖୀରେ ଶାଖୀରେ ଶାଖୀରେ
ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ
ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ଵାରେ

ରୋ ଟେବ ଶ୍ରୀଦା, ଡାକ୍ତରିଗାନ ଚରାଳମ୍ବିରୁଲ୍ଲା, ଶିଖିଲ୍ଲାମ୍ବା,
ଅଶ୍ଵପ୍ରତ୍ୟୁଷ ଓ ଶ୍ରୀ ସାହେବଗୁଣର୍ଥଙ୍କ, କର୍ମଚାରୀ ମିଶନାପ୍ଲାଟ୍
ମିନ୍ଦାନ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍, ବିଲାପ ଲିକ୍ର ମିଶନାପ୍ଲାଟ୍
ମିନ୍ଦାନୀଟାଙ୍କ, କର୍ମଚାରୀ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍, ଶାକିରାନ୍ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ,
ଶ୍ରୀ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍ ବିଲାପାଲିକା, ଶାକିରାନ୍ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ.
ଉତ୍ତର ଗାସର୍ଟିମ୍ବା ଓ ଶାକିରାନ୍ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍ରେ
ଶାକିରାନ୍ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଶ୍ରୀ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍ ଗ୍ରାନଟର୍ରିବ୍ରେ
ଶାକିରାନ୍ ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ, ଏ ଯାଇନ୍ତି.

କାଳୁଗୁଡ଼ୀ ମେର୍ଯ୍ୟାଙ୍କା।
କେବୁଣ୍ ଆଶୀର୍ବାଦ, ପ୍ରାଣିଗାନ, ଶତ୍ରୁପା ଅଶ୍ଵେମନ୍ଦ୍ର ସବ୍ବାନ୍ଧ
ବ୍ୟାଙ୍ଗି, ଏହି ସବ୍ବାନ୍ଧର କ୍ଷୁଣ୍ଡ, ଶନ୍ତି ଦେଖିଲୁଗୁର୍ବେଶ ଫୁଟି ସବ୍ବାନ୍ଧ-
ଦ୍ୱାରା, ହରମହିଳାଙ୍କ କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବୁଝିଲୁଗୁର୍ବେଶ, ସବ୍ବାନ୍ଧକୁ ପ୍ରଦୂଷି-
ତାନ୍ତ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷୁଣ୍ଡ ଅଶ୍ଵେମନ୍ଦ୍ର ଫୁଟିଗୁର୍ବେଶ, ଏହି
କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ, କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ,
କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ, କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ, କ୍ଷୁଣ୍ଡ ବାକ୍ଷାଗୁର୍ବେଶ,

1. მიზანი საჭიროებისას: სიქართველოს მშრალი ხალხის კულტურული განვითარება, მისი აღნიშვნული რაოდ, ჩეკოვაცია და გონიერიება.

2. საზოგადოების წევრობა: საზოგადოების წევრობა
იყენება ყოველი მოქალაქე იურიდიკულისა, რომელიც
ურთიერთ განკაცების წევრობაში ჩატარება და ამონო.

զո՞նց ո՞ր դողը Ֆեռայքը և Տաճկուն Յօհանն պահպա՞հ
առ Բագրատին մօնթիլլուրծին Տերյան թթվառծանի, որո
յաջացած եմնուն Մոյաննուն առ յօհանիս Կոյազը պահպա՞հ
ու պահպա՞հ կայսրին և Տաճկուն պահպա՞հ:

4. ხევებიში. საზოგადოების უწყვეტი გამოყენლა-
ბა კირა და განვითარების დროის სამუშაოები, სამუშაოები,
სამუშაოების მიზანით და სა კულტურული და სხ. კულტუ-
რული სექტორი უძღვება თავის სამუშაოების ხელმძღვა-
ნელობით.

7. ბრძოლა-განათლების სახის დღიური უ-
ბალებაში: ვა გვიყიდა, საჩვენებო კომიტეტი და სესკოდი.
გამოიყოს წევრები, რიცხვები ყოველთვის სახლებაში სახ-
ალო კრიზის. ყოველ სესკოდს ჰყოფის პრეზიდენტის მიერ, რომ
ლე ჭარბი განვითარება მის აღმასრულებელი თაობას. სესკ-
ოდი ითამაშებოდა ინიციატივის განვითარების წევრის, მოლ
სესკ წევრების პრეზიდენტის მიერ თვით სესკია.

ასეთი უნდა იყოს, ჩვენის აზრით სჭმა, უმთავრესი
ხაშები ამ იძლილ საზოგადოებისა და ამ პრინციპებზე უნ-
და აშენდეს მისი წესრიგი.

ଓই নৰ্মণিত্বালুগুলো শুষেন ক্ষেত্ৰতা দৱিৰ ক্ষেত্ৰকলা
ৰূপ দু ক্ষেত্ৰে সমৰ্পণীয় দৱিৰ ক্ষেত্ৰে, তাৰ এগ ইন্দ্ৰিয়া
দুটোৰ সৰোচিত্বে পৰিপৰাৰণা কৰিবলৈ, আৰু এই ক্ষেত্ৰকলা
সৰলোচনা ক্ষেত্ৰলৈ গ্ৰহণ কৰিবলৈ দৱিৰ ক্ষেত্ৰকলাৰ
ক্ষেত্ৰে মৰ্মণ সৰোচিত্বে, সৰোচিত্ব সৰোচিত্বৰ মৰ্মণৰ ক্ষেত্ৰ
দৱিৰ ক্ষেত্ৰকলাৰ ক্ষেত্ৰতা ক্ষেত্ৰকলাৰ ক্ষেত্ৰতা দৱিৰ

კერძოა მოქალაქეთა და მის განვითარების მიზანი.

ଓରୁବ୍ରାତର ଶୋଭାତିଥି ଏହି ଗାନ୍ଧାରୀପ୍ରକଳ୍ପିନ.

ენიდება მასტი ის უკი ის უკი და ენიდება
ენიდება ენიდება; როგორც საკულტურო მუშობი;
რათა იგი კოქლობს მხოლოდ უანგარო, იდიუ

ინტერესით და ასა ანგარებით, და სამდევნოდ ციკლი



დელოვნება პრისტიცურ. პროექტი.

სახურავით, ის უდინობრი დაუტემპერატურა მოხარულა
ხელოვნებით, გა ასის კალიბრულება სახურავითით,
რაღაც სულორენზი არის შედეგი არარეანტის და ჟენე-
ტრინის განვითარებისა. მარტინი ჩერია დაუტემპერატურა: გა-
ხურავით ხელი ძირი მოუტაროს, ზელაგავით მო-
კონფიგურაციას, ის როგორც ის უწყობს ხელი სულო-
რენზის განვითარებას.

ამ მოსახლეობის ხელმძღვანელობაზე დაწყებული გერმანული კურიოსისა საქანის რეტრიტუალის მისამართია კონსტიტუციული სისტემის დამტკარვების დროს. მგ-XXI თავი, ზეცხლები 122-123 ბუბერის ხელმძღვანელის ასახლების ურიგობობას. ამ ცეცხლების აქცია დაკარგადა ულული ბისამართის ხლოვნება, გეტიუნერება, და თავი სამართლებული თავისებულების და ხელშეწიფრის მოვალეობას არის მფლობელობა გაუწიოს და ხელ ვერტუალუ მათ განვითარებას". ეს მთავრობის ცეცხლი კონსტიტუციულის პროცესუას რო დაცულებას შეიკუთხა.

შეორუ დეპულება: სახელმწიფოს ესმის დღით მნი
ზენელობა ხელოვებისა, ხელოვნებას არ არის ისეთი რი-
ტომშემართა, უნდა იმისმართოს კისმებ, დატებოს; ხელო-

ნება არის იგრევ სკოლა, რომელიც ხალხის გონიერობას და მუშაობრბას, წინამდებლობის ემსახურს, მას სამართლებრივი სახელმწიფო აღმართობისა მთავრობლობა გაუქიმის ხელო ენერგეტიკას, სახლმწიფო აღმართობის რა რიც მანიშვილობას ხელოვნებისას, კალიფერებისა კი კინალობას.

3. မြန်မာ့၊ b. အခြားလက်ဝင်



სევდიან ღამე

ଫ୍ରେଣ୍ଟର ମେଲିକାର୍ଡ, ଶୈଳ୍ପି ଓ କ୍ଷାରଗୁଡ଼ୀ,
କ୍ସାରନ୍ ଲୋପି ଠିକ୍ ରିକ୍ତଜୀବି,
ଅମ୍ବିକ୍ କ୍ସାରଙ୍ଗେ ତ ଦାରାକାରିତ ଶ୍ଵରୀ,
ଅନ୍ଧଲୋ ଶେର ମିଶ୍ରଗୁଡ଼ିନ୍ଦା
ରୁ ହିମ ସାଥୀଙ୍କୁ ଲୋପିତା ଗ୍ରାନ୍ତିକ
ପାରାପାର୍ଯ୍ୟର ନୀରଦିତ ଲାଗୁଣ୍ଠି;
କୌ ଶେରଗୁଡ଼ିନ୍ଦା କାହିଁ କିମ୍ବିଳି
ନେତରିନୀ ଖାନି ଶେଷ ହିଂସାର୍ଥିବା.
ମୋତ କାହିଁରୁଣ ରୁ ଦା ଶାଖାପୁରୁଣ୍ଠି
ପାରାପାର୍ଯ୍ୟର ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ;
କୁଳୁ ନେତ ହିଂସାର୍ଥିବା ଶେଷିଲି କ୍ସାରିଲି.
ଶାଖା ଲାବିଲି କିମ୍ବିଳି ଏହିର ମନ୍ଦିରି...

ନେତ୍ରକାଳୀଖି ତଥା ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନିଖି

ენობრივი კრიტიკოსი ი. აგეთენდალი

ପ୍ରକାଶିତରେ ଦେଇପାଇଲା ତ୍ୟାରୀରେ ଯିହାଙ୍କିମତ୍ତୁରେ ।
ମାନ ମିଳ୍ୟା ଉପରୀରୁଖରେ ଫ୍ରାଣ୍ଡାରୁଗ୍ରୋହ ନେଥାରିମାର୍କ୍‌ସ
ଟ୍ସାର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷବାବୁ, ଟ୍ସାର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷବାବୁ ଓ ମ୍ରିଙ୍ଗଳୀ, ଏହି ଯୁଗରୁକ୍ଷକ୍ଷେତ୍ର,
ପରିପରାର୍ ପ୍ରତି ଦିନ ଦିନ ମାହିରିଲା ଲାଶ୍‌ଚାଲ୍‌କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ଧମାନିକ୍
ଜାନିବାରୁଥାରୁ ଗାନ୍ଧିନୀରୁଥାରୁ ।

ଏଇବେଳେ ତାଙ୍କିରେ ଆଶିଖରୁଣ୍ଡକିମି ଗାନ୍ଧିଜୀଲ୍ଲାଦାଶି ଡା-
ପରିଲୋକ ଶ୍ରୀମିଳି ଶାର୍ମିଷ୍ଠାମତୀ ମୈଯିରାଜା: ତାଙ୍କରେଣ୍ଟ୍ ରୂପ
ଅତ୍ୱାମ ମିଳିବା ଦ୍ୱାରାହୁଲ୍ଲେବି' ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କାଲ ସାହ୍ଲ୍ୟକରିବେ ଶ୍ରୀମରା:

၅၂။ အမြန် အဲ အပိုလောကာ၊

ଯେବେଳେ ଏହାରୁ—ସର୍ବ୍ୟକ୍ଷଣ୍ୟ ଓ ପ୍ରକାଶିତ, ହନ୍ତମଳ୍ପଦିଲୁ
ମୋରାକ୍ଷର୍ଜୁବାତା ଶର୍ଵଲୀ ସିଂହାର୍ଜୁ, ଉପ୍ରସରିତିରେ ଲ୍ୟାନ୍ଡିଙ୍ଗର-
କ୍ୟାଟିକାନ୍ ଫାଇଟରିଜ୍ ହାତିମାର୍କ ଛାଇନାର୍ ଛା.

ବ୍ୟାକୁଳୀଙ୍କ ଓ ପ୍ରସାଦଙ୍କ ଟେଲାର୍ମିସ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭୂଗୋଲତା
ଅନ୍ତର୍ଗତରେ, ମହାରାଜ ମିଠା ପର୍ବତ କମନ୍ସର୍କ୍ୟାରିଯମ୍‌ପିଟ ବାନି-
ଅନ୍ତର୍ଗତ, ରାଜପାତାଳୀଙ୍କ ଟେଲାର୍ମିସ ନ୍ୟୂକ୍ରିମ ବାନି, ଶ୍ରୀମଲ୍ଲାଙ୍କାର୍ମି
ଅନ୍ତର୍ଗତ, ଫିଲ୍ ଟାଙ୍କାଲୁଦ୍ଧୀ, ରାଜପାତାଳୀ ପାର୍କ୍ସିକ୍ ଏବଂ ଦ୍ଵାରା
ପ୍ରକାଶିତ ପାର୍କ୍ସିକ୍ ଏବଂ ପାର୍କ୍ସିକ୍ ଏବଂ ପାର୍କ୍ସିକ୍ ଏବଂ

ସ୍ରୀଲଙ୍କା ମହିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠର୍ଗ୍ରହଣ ଟ୍ୟାର୍କରିସ ଦେଖି ଏହା ଏବଂ
ଗ୍ରାହକଶ୍ଵର୍ଭନ୍ଦେଶ, ରହମ ଟ୍ୟାର୍କରିସ ମହିତାଗଲିମ ପାଇଁରଜ୍ୟୋତିଶ ଅ-
ମ୍ରିଯୁଗଳଶ୍ଵରିଙ୍ଗ ବାଲକିନ୍ଦରେ ମାତ୍ରମେ ଦ୍ୱାବଲାଙ୍ଗୁଳୀଥିବାରେ ଦେଖି, ନୀ-
ତ୍ରୁପ୍ତାଳିକିର୍ତ୍ତୁ ଟ୍ୟାର୍କରିତାନ୍.

ଓର୍କାହିଁ ଉପରେ ଶାରୀରକ ମିଳିବାରେ ଦା ସିନ୍ଧୁମାତ୍ରଗର୍ଭା-
ଦ୍ୱୟାବିସ ପାଶରୁଲ୍ଲେଖାବି ଶିଥିତ ଏଣ୍ଡିଶିନ୍ଦାସ ତ୍ୟାଗରୀତିରେ କୁରି-
ନୀଲ ଦା ପୂର୍ବପାତ୍ର ମିଳି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦ୍ଵୟାବିନ୍ଦାରେ ମିଳିବାରେ ହିଁ।

Յաձմունիս լըսացրողաթ ճաշկցրդա յրտո անրո, հով տաժոր եղողացնեմ քամուրա, մաշրամ և տու գո- ծալցած տան շն և լըսց մինենալ Սկսացյր կոտեցն այլուրցնելու չաժդիմութ.

ପ୍ରାଚୀନତା—ବେଳିଯୁଗୀଲା, ସାଙ୍ଗାପ ଶିଖିଗୁର ବେଳିମହିତ
ଦ୍ଵାରୀକର୍ତ୍ତ୍ତୁଳା ଅଧିକାରୀ ଶୈଳୀ ଲୋକାବ୍ଲା ଅଲ୍ଲାକ୍ଷେଣାଦୁ,
ରାଜା ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରଦୀପବାଚି ମନ୍ତ୍ରପ୍ରଦେଶାଦୁ, ଶ୍ରୀ
ରାମଟଥେ ସାଙ୍ଗାପ ଲୋକାବ୍ଲା ଫିନିର୍ଦ୍ଦିତ ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀଙ୍କୁ।

ହେଉଥାବୁ ଗ୍ରୂପ୍‌ଟାଙ୍କ୍‌ରୁ - ଟ୍ରେନର୍‌କୁ ସାମାଜିକ ଲୋପନା? ଦା ଏହି କୌଣସି ବିଶ୍ଵାରିଦ ମେନ୍‌ଜାରୀ ତେବେଳର୍ ସମ୍ପର୍କରେ ତ୍ୟାଗ ତ୍ୟାଗର୍ ଅଛି ଯାହାରେ କିମ୍ବାଲ୍‌ଫାର୍ମର୍ ରେକର୍ଡିଙ୍‌ଗ୍ରାଫ୍‌ରୁ ରେକର୍ଡିଙ୍ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥାବୁ ।

კორექტურის მას.

କୁର୍ମିଲ୍ଲ ଶେଷାର୍ଥ, କର୍ମଲ୍ଲି ଶର୍ମିଶ୍ଵରୀ ଶୁଗ୍ରିଲ୍ ପିତ୍ତ୍ସୁଙ୍କ
ମୋହ୍ର ଫଳକିଶ୍ଚି ଦା ଏକନାମବ ଶାଲିବ, କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍କ ଫଳିନ୍ଦି.
ଅକ୍ଷରା ର୍ଗାତ୍ମକର୍ମି;
ଏ ଏକି ର୍ଗ ଶାଲିବ, ଏକମ୍ବୁଦ୍ଧାପ ଖୁର୍ଦ୍ଦ ପାଇଲ୍ ଶାଲିବ-

ବ୍ୟୋଦର ରୀତକର୍ତ୍ତା ଦା ଉଚ୍ଚତର ଶନିରେ ଶ୍ରୀଲ୍ପ ଗୁଣପଦା
ଏହି ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରକର୍ତ୍ତା ହେବାରେ ଦେଇଲାମାରିଛି।

კუბული სინამდვილეს.
ცირკულ ხალხს იზიდავს კლონი, მაგრამ ვის აინტენსიუმი რომელიმე არ არის. შეავარეთ არა ეს არის.

ପାଇଁ କିମ୍ବା ଅଧିକ ମିଳିଥିଲୁବାକୁ ଦେଖିଲୁବା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მას პროცესი, შეგრძნ იქ მხოლოდ შასხარის სასაცილო
სტუკებს ხდავთ.

ნუ თუ ასევე თეატრში

ମୁଦ୍ରାବିତକାରୀ-ପାଇଁ ମୋଟାଲ୍‌ଗର୍ହ ନାମରେ ଉପରେ ଏହାରେ ମୁଦ୍ରା ଦିଆଯାଇଛି। ମିଳିକ୍‌ରୁ ମୁଦ୍ରାବିତ ନାମରେ ଏହାରେ ମୁଦ୍ରା ଦିଆଯାଇଛି। ଅଜିଯୋଧ୍ୟାରୁରୁ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଛି, ବେଳେ ଏହାରେ ନାମ, ଶେଷକାର ଓ ଦ୍ୱାରା ଏହାରେ ଦିଆଯାଇଛି ଏହାରେ ମୁଦ୍ରା ଦିଆଯାଇଛି। ଏହାରେ ମୁଦ୍ରା ଦିଆଯାଇଛି। ଏହାରେ ମୁଦ୍ରା ଦିଆଯାଇଛି। ଏହାରେ ମୁଦ୍ରା ଦିଆଯାଇଛି।

მაკრამ თეატრი თავის დაწილებას იმ შემთხვევაში, რომ მას უძრავი გადასახვა არ მოხვევა.

ପ୍ରାଚୀନତାର ଦ୍ୱାରାକ୍ଷରିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଦ୍ୱାରା
ମେଳାମେଳ ଗୁରୁତବତମ୍ବା ଲୋଗିନ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ - ଫାର୍ମସ୍, ବାନ୍-
ସାର୍କାର ପ୍ରକରଣରେ ହାତରେ ଜାରିପିଥିବା ପ୍ରକରଣରେ ଏକଟିମିନିଟ
ଲୋକ ଯୁଦ୍ଧା-ପାତ୍ରାବଳୀ ଉଚ୍ଚ ଦ୍ୱାରାକ୍ଷରିତ ହେଲା ।

ପ୍ରକାଶିତ ପାଇଁ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ
ପାଇଁ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

დღეს ჩემი რა დღის მეტებული, ჰქონის, ან
და მოტივი პრეზენტი წილმოსის ტემპის. ცეკვა მა-
რ რეალურება არ გვთვალისწინება და თან წილებს
ასახვის უფროება.

օրվա ըստ գույքի թո-նո և կապություն:

დღეს ჩვენთვის საჭირო ახალი ფორმები, ახალი სიტყმა, ახალი გზა.

ବ୍ୟାକୁଳ ଶ୍ରୀନିଶ୍ଚାଲାପ ଏଣ୍ ଦୂରା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣ, ହିନ୍ଦୀ
ତ୍ୟାଗିତ୍ୱ ଶ୍ରୀନା ଏକବିଶ୍ୱାସ ଦେଖିଲାମିଶ୍ଵର, ଯେବେତ୍ତିକି ଶ୍ରୀନା ଅୟାଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଶ୍ରୀନା ଶ୍ରୀନାରାଜା ଶ୍ରୀନାରାଜା ମାମିନାମାନ୍ଦ୍ରାଜାଲାଙ୍କାରି-
ଶ୍ରୀନାରାଜା, ଶ୍ରୀନା ଶ୍ରୀନାରାଜା ଶ୍ରୀନାରାଜା ଶ୍ରୀନାରାଜା ଶ୍ରୀନାରାଜା

„დღემოქართვის უნდა სიმართლის და კულტურულის
ხილვა, განვითარება ცენტრული, გან თეორიობ დაქვემდებრე-
ბა — მათ უნდა იყოს სალებარებელი და სწორი განვითარება
მოწლეველია იმ დამატიანისთვის, რომელიც ლოგიკაზ
ნიშნულით უმცენებ პრაგმატიკა გამოიის სისტემა.

სმენოლიური თეტრი → ი, რას ითხოვს დემოკრატია, მაგრამ ჩეკინ აიხერცელდას სიმწვავით არ უარყოფთ ნატურალიზმის და რეალიზმის დამსახურებას.

ცხადია ისანი სპეციალობით იყვნენ, მაგრამ მათ ზეირ
მომზადებულ წილადშე უნდა აღმოცენდეს ახ-ლი და ეს
იძება სიმბოლიური თეატრი. ჩვენ გვიამს, რომ სიმბო-
ლიზმი რეალობის განვითარებას, მისი უკანასკნელი სახე.

ზორ ლადუე ჩემოვის ძაღ ვანოს, ან ივანოვი — ეს
ამო კონკრეტი, ასებული რუსული ტიპებია. ჰამლეტი
კი ტიტოსისური სახეა, რომელიც დაინის კუთხინილებას არ
მერადებს, ორგვე მოულე კაკომიტების.

କାନ୍ତିଲୀରୁଟିଙ୍କ ଦେଖିଗଲା ଶ୍ଵରୁଳିଙ୍କ ଲୋକମେହିକି ଘୋଟିଏ କାପୁ-
ରାଜନୀତିକି ଶ୍ଵରୁଳିଙ୍କ ମେଲୁଙ୍ଗରୁକ୍ତିରେ, ଏହି ନିରାକାରତାକୁ ପ୍ରାସାରି
ଦ୍ୱାରା ପାରିବାରିକି କାନ୍ତିଲୀରୁଟିଙ୍କ ଦେଖିଗଲା ଶ୍ଵରୁଳିଙ୍କ ଲୋକମେହିକି ଘୋଟିଏ କାପୁ-

გორე პრალეტათის ვერ დააქციურილებს, რატ-
ენაც მუდავ მოსახლეობებისა საჭითარი „მე“-ს ხილვა.
შესაბამის სახით

ନାରୁକୁଳାଳୀରୁ ର୍ଯ୍ୟାତ୍ମକି ଏହି ଅଳ୍ପ ଗଢ଼ାଲୁ,—
ପରେ ଲାଲାଙ୍ଗି କଣ୍ଠରେ ଶେଷ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କାଳାଳୀରୁ କାଳାଳୀରୁ,
—କାଳାଳୀଲାଲିପି ଉପରେ ଦେଖ ଉପରେ କାଳାଳୀରୁ କାଳାଳୀରୁ
ଏହାରୁ କାଳାଳୀଲାଲିପି, ମଧ୍ୟାଳୀଲାଲିପି କାଳାଳୀଲାଲିପି, ମଧ୍ୟାଳୀଲାଲିପି
କାଳାଳୀଲାଲିପି କାଳାଳୀଲାଲିପି କାଳାଳୀଲାଲିପି କାଳାଳୀଲାଲିପି

ରୂପଦିତ୍ସ; ମାତ୍ରାକ ଏ ଏ ଗ୍ରାଫିକର୍ପାର୍ଟ୍ ହାଲୁହୀରୁଧାରୀକୁ,
ହାଲୁହୀରୁଧ ମିଳିଯଲିନ, ଡିସ୍ଟରିବ୍ୟୁଲ୍ ଇର୍ରେଲିସ ଓ ରୁଧାରୀକୁ
ଲାଗୁ. କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀପଦିତ୍ସ ହାଲୁହୀରୁଧାରୀକୁ ତଥାରୁଧି, ଅତିଥି
ମିଳି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ମିଳି ଦ୍ୱାରବେଶନୀୟଙ୍କ ସାହିତ୍ୟରେ ଗ୍ରେଲୋଲମ୍ବା, ଫାର୍ମଟିକ
ପାଇସଚୁବ୍ଦି ଓ ପ୍ରେସ୍‌ର୍କ ଶୈଖିନ୍ଧିଏଲେବ୍‌ର୍ସ୍—ଏହି ଅନ୍ୟାୟରେ ତାଙ୍କୁ
ଶୈଖିନ୍ଧିଲ୍ସ ଶୈଖିନ୍ଧିର୍ଯ୍ୟ ରୂପାଳିତ ଦେଇଲାଗଲା।

iii. ଲ୍ଲୋମିନିଙ୍ଗା

ԲՅԱՆՈ ՁԹՎՅԱԲԵՐՈ

პროფესორი მიხეილ გიორგის-ძე წერეთილი

ცნობილი შეცნიერო და პუბლიკისტი, მმ გაბათქველ-
ი დაბრუნვდა ეკრანიდან, სადაც იგი იმყოფებოდა რო-
ოგო, მიმდევან ზე.

ଏ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାବୁଦ୍ଧିମନ୍ଦିରରେ, ଯିଥାରୁ ଦୀର୍ଘମୁଦ୍ରାବ୍ୟଙ୍ଗ କାରାବଳ ଗ୍ରିଫଣିକୁ ଉପରେ
ବିଶ୍ଵାସକାରୀତିରେ, ରୂପରୂପ ରୋଗଦର୍ଶକ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ლამა პლეისტო

ლამის ალექსით გადავწყო ლამის გულმკრძალება
ლამის უკაში ჩაკიძირე ანამტირალი.

სულის კაქაშით ათაროლილი გაცურდი სერბები,
მორჩელ სამისელით ჰეიმისა კული რიალი...

ସ୍ଵର୍ଗଦେଶ ମୁହଁରୁଲ୍ଲିଶ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଗୋଟାଳିଶୀଳା.
ସାତଟଙ୍କାଶୀଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶୈଖରାଜ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରୀ,
ଯଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଉପରେ ଏକମାତ୍ରମୁଖ ତାଳାବାଦ ଫଳାଳା,
ରାଜାର କୁମାରାବ୍ଦିଶ ଏହିଅନ୍ଧାଳୀପି ବେଳେଠା ନିରାଶ...
ଏହାର କଥା କଥା କଥା କଥା

ପ୍ରକଳ୍ପ ରୂପରେ ହିନ୍ଦୀର୍ଥ ହିନ୍ଦୀର୍ଥ କଲ୍ପାନା ଗାସୁରିଷ୍ଟାବା.
କେବୁ ସାମ୍ବାରିଶ ମଧ୍ୟରେ କ୍ରୂପାରୀ କ୍ରୂପାରୀ
ବୋରେ କଲ୍ପାନା ରାଜୀ କିମ୍ବାନ ଗାସୁରିଷ୍ଟାବା.
କୁଣ୍ଡା ବୀରାଜୀ ପିଲାର୍ବା କୁର୍ରାମିଲିସ ଗାସୁରିଷ୍ଟାବା...

ტურქია ვალები დაუტყრის ჭოტების კივილს,
სატრანს საშორილა იმპერია სისხლის საჩინული,
ქარები ჰერიონ. ძიღლი ჰემფუს გული გრძენის ტკივილს
სასაფლაოზე ყრწო გამსმის მკაფრიბის ჩიტოჩილა..

ଶାଲ୍ପ ଲାହୁରେ ପିତ୍ତରେବାନ ଦ୍ୟାଗିତିଲେ ମିଳାଶେ,
ଲାମିଲେ ଲର୍ମା ତ୍ରୟାଲ୍ପେ କେନ୍ଦ୍ରିଶିବନ୍ ରୀ ଏଫନ୍ ଅପ୍ରିଯାତର୍କେବୁ
ଶ୍ରୀମତୀ ତାମିଶିବ୍ ପ୍ରିସ ନିବ୍ୟାଳେ କାନ୍ଦିଲାଶେ.

Digitized by srujanika@gmail.com



6306080

ହଦ୍ୟଲେଖା ପତ୍ର. "ତ. ଫା. ଓ. ୧. N^o 25)

ମୂଳ ରୋ ପ୍ରସ୍ତୁତି? ନିଜେଟା ଶୁଭିବ୍ୟ ବାସି:ତିବ୍ୟା,
ଦେଖିଲୁ ଏହିକି? ଉଗର୍ଯ୍ୟ ଅଛିବାଟ ଗାତ୍ରଫୁଲୀ ଶ୍ରୀ
ହେଉଥିବା?

କୁଳାଙ୍ଗ ହେଉ ମିଳାପ! ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ମେଘ ଉଦ୍‌ଘର୍ଷଣାରେ ଯାଏଇବା
ମିଶନାରେ ଲୁଚାର୍କାର୍ଯ୍ୟାମ!.. କାହା ସ୍ଵରୂପଙ୍କୁ
ଲୁଚାର୍କାର୍ଯ୍ୟାମ କାହା ପାରେବା... ରା ଅଭ୍ୟାସ,
କି କୋଣରେ ଲୁଚାର୍କାର୍ଯ୍ୟାମ ଲୋଗିନ୍କା, ମଧ୍ୟାଳ୍ପିନୀ କୁଳାଙ୍ଗ
ଲୁଚାର୍କାର୍ଯ୍ୟାମ କେନ୍ଦ୍ରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ହେଲା
ଲୁଚାର୍କାର୍ଯ୍ୟାମ କାହାର ପାରେବା... ଏବଂ ଏବଂ

ମାଲ୍ଲ-ନୀବୁ ଶ୍ରୀ ଗୋକୁଳରୂପ ଦେଇ... ହାତରୁଣ
ଶ୍ରୀଙ୍କା-ସବୁରୁଷିଣୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା
ରୁ ଏହି ଶବ୍ଦରୁଷିଣୀ ଟେବାରୁଣୀ ଦେଇ... ନାହିଁ ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା
ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା... ନାହିଁ ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା... ନାହିଁ ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା
ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା... ନାହିଁ ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା... ନାହିଁ ପାଦମିଶ୍ରଙ୍କା...

ଏହାକି ଯା ଧରାନ୍ତର, ମାରା-କ୍ରୂଦ୍ୟନ୍ତରା, କ୍ରୁ-

Հա՞! ոթան եռմ առ հազըսկո եղլ՛՛ն?!
Պայմ կատարելիք ձո՞ւմ - այս Յանի ու

ლიიბ პატიოსახი მიეკია... ასე მითხრა: სა-
ვადმოურებდე, დამეგმარონ... მერე ჩემს
ონ შევინახვი... იმათა არაუკრი მინდაო. .
ის რომ თითო კურსზე ხეთ ხუთი წელი-

ବୁଦ୍ଧ ପାଦକାରୀ

ମେଘନ୍ଦ, ତେଣୁ କି ଲୋଗାନୀର୍ଥୁ?.. ଏ କି ଅର୍ଥ, ସା ଏହା କ୍ଷେତ୍ରିକ ପାଦଶିଖ ଗାତରିଯା... ଏହାରେ ଏହା ଦ୍ୱାରା ଏହାକୁ ଘରିବାର ମିଳିଲୁଛି... ଏହାକିମ୍ବାନ୍ଧରେ, ଏହି... (ବ୍ୟେଳିତ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ) ତାଙ୍କାଠିଲେ ଏହୁବୁ

იერი ყოფილა, ენაცვალოს იმას სიღედრი...

କୁଳାର୍ଥ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୁଳ, କୁଳ କାହିଁଏବେଳିରେ କୁ କାହିଁଏବେଳିରେ ଲାଗୁ
ଲୁପ୍ତକାରୀ ଦାତା । କ୍ରେନ୍ ପ୍ରାଚୀଯର, ଦେଶଭାବଦିବିନ, କ୍ଷା-
ଦା କାହିଁ କେବଳ ଗାସଟାଙ୍ଗେବିନାତ । ଲାଗନର ମିଶ୍ରମ-
ଶ୍ଵେତଶଲୀ ପ୍ରାଚୀ ଦାତା ଦା ଶ୍ରେଣ୍ଟ ବ୍ୟକ୍ତମିଳିବା

ଶ୍ରୀମଦ୍ ରାମକଣ୍ଠଙ୍କୁ ଶେଷାତି କୁଳରୁ ରୂପରୁ
ଅପାର-ଶ୍ଵରମାନ! ଏ, କୁରାନ୍ ଶେଷ... ଶ୍ଵରମାନ
ଦୁଇବର, ଶୋଭା ଶ୍ଵରମାନ ଦୁଇବର ଦା ଦୁଇ
, ଶେଷରୁ ଯେ ଦେଖିଲୁଗୁ ହେବାରୁ, କଥିବା
ଦେଇଲୁ, ହରଗରୁଟ ଶେଷ ଧରାନ୍ତର, ଏହାର ଶେଷ
କୁରାନ୍ ଶ୍ଵରମାନ ଶେଷରୁ ଦୁଇବର

ଏହିକାରୀ ଗନ୍ଧିମୁଖ, ମାତ୍ରାଶ୍ରୀ—ନେ କିମ୍ବାରୀ ରେ ପ୍ରଥମକାରୀ ।
ମେ ଦେଇପାଇଁ କିମ୍ବା ତାଙ୍କୁ... ଓ କେବଳ ବାହିତାଳାଦୁ ଶ୍ରୀମାତାର
ନେଇସି ଗଠିଲା ଓ କିମ୍ବାରୀ ମାତ୍ରାଶ୍ରୀ କିମ୍ବା ମେଲାଇଗରୀରୀବାପୁ ଯେ
ନେଇବା... କାହାରେତାକାରଣ ଏହାକୁ ଲାଭାରୀ ।

ანტ. გაშ ევრუ.
სოხინ აღტრ. გაზოვნ ნულარს მეტყვე... საქმიოლ
დასახურ არა... შენგან საყვალეური ზედმეტი სასჯელი
იქმნებოდა ჩემთვის.
— ანტ. მე აზ გისაკორობობმ.

ხმელეთში არ მოჯავრდება, რომ დღევანდელი ქა-
უჩი შენ გიძლევნ? ანგრე პირექით, მადლობელი ვაჩ!.. რამდენი სას-
წარკვეთოლებაა შეიგ?

ବେଳେ ଶ୍ରୀପ୍ରମାଣ ଶ୍ରୀପ୍ରଦୁଷକ ହୋର୍କ୍ଯୁର୍କ ହେଲି ଉପରେ ଦେଇ
ଗଲା.

ଏନ୍ଦ୍ରା ଶ୍ରୀମି ଶ୍ରୀଲଭୂଷଣମାଣୀ କୁ ଏବଂ ଅନେକଙ୍କ ଉପରେ
ଶ୍ରୀମିରୁଗାନ୍ତିକାରୀ ହେବାନ୍ତିକାରୀ ହେବାନ୍ତିକାରୀ ହେବାନ୍ତିକାରୀ

ପ୍ରମାଣାଦ, ହର୍ଷାର୍ଥକୁ ଶେଇ ଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତରାଦି? ଗୁଣଗଢ଼ି ଶେଇ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନା ଓ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାରୀ ଅବଶ୍ୟକ, ଅଭିନନ୍ଦବନୀର ଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତରାଦି? ଶେଇ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାରୀ ଅବଶ୍ୟକ, ଅଭିନନ୍ଦବନୀର ଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତରାଦି?

ପାଇଁ ଦୁଇଲୁ... ଦୁଇଲୁ ମୁହଁର୍ଗିଲୁ
କେବଳ ରୋଧିବାକ ଫଳିତିଲୁ
ଏହିରୁ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରବୁ ରନ୍ଧର ମନୋରୂପ ମିଥିଗଠିଲିବ.
କେବଳ ମାତ୍ରାରୁ, ଶେରି ଶ୍ରୀଶ୍ଵରବୁ
ହୁଣୁରୁ ମିଥିଗଠିଲା...

ଅନ୍ତରୁ ଗଲା, ହୀମ ଦେଖିଲେ ନାହିଁବେ?
କୋଣ ବୁଝିଲୁଏଇବୁଜା! ଉପ୍ରେମିଗୁରୁଙ୍କ ପ୍ରେମିଗୁରୁଙ୍କ ଦା ପ୍ରିଯ-
ମାନୁଷଙ୍କୁ ଧରିବୁ.
ଅନ୍ତରୁ ଧରି ଘାମନ୍ତି?

ଏବେଳା ଶ୍ଵରପଦଙ୍କ ଜୀ, ଶ୍ଵରପଦଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ୟରୁ ଉତ୍ତର
ଦେ କଥା ଫଳୀ ଏହା ମିଳନକୁ, ଶ୍ଵରପଦ କେବୀ ସିଦ୍ଧାନ୍ତରୁ ମୁୟ-
ରୁ ଦା ଲାଭାଲୋକ କେ ରୁ ଏହାକୁଠା ଗ୍ରେନିକାର
ବେଳେ କଥ କଥ ଗ୍ରେନା ହିମନାଥଙ୍କ ମହାଶାଖା, ମା-
ନ୍ଦୁମାର୍ଗୀ... କେବୁଲୁ ମୁଖ୍ୟାହାର, ଶ୍ଵରପଦ ଲୋକରୁକୁଣ୍ଡଳ ବ୍ୟାପାର-
କୁଳମିଶ୍ରଗ୍ରେନା, ବ୍ୟାପାର ଏହା କଥାରୁକୁଣ୍ଡଳ - କାନ୍ଦା ମହାନ୍ତିର ଲୋ-
କାର୍ଯ୍ୟରୁକୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରତ୍ୟାମନଙ୍କ ଶ୍ଵେତରୁକୁଣ୍ଡଳ ? କାନ୍ଦା ଦର୍ଶକ କଥ
କେ ପ୍ରକାଶ ଦା ଲୋକରୁକୁଣ୍ଡଳ କଥ ଶ୍ଵେତରୁକୁଣ୍ଡଳ ଗୋଟିମନ୍ତର ? ଏହା
ନାମକିରଣ ରାଜ ଏହା ପାଲାକାଶ-ରୁ ଶ୍ଵେତରୁକୁଣ୍ଡଳ ? ଏହା ନାମକିରଣ
-ଶ୍ଵେତରୁକୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ଵେତ ସିର୍ବା କେବୀ କିମ୍ବା କଥ ଏହା ଶ୍ଵେତରୁକୁଣ୍ଡଳ
କୁଳମିଶ୍ରଗ୍ରେନାଙ୍କ ନାମକିରଣ ?

ବେଳେ ର୍ତ୍ତାନ୍ତରେ କାହାଠିଲୁ ଦେ ଦୁଇନାଥଙ୍କ! ।
ଅନ୍ତରୁ (ଲୋକରୁକୁ ଉପାଲ୍ପଦଶି ମେହିରୁକୁମାର) ଗୁଣ୍ଯରୂପ
କେନ୍ଦ୍ରରୁକୁମାର! (ବ୍ୟାକୁ ଏକବିନ୍ଦୁରେ ଦେଖି ନୀତିରୁକୁ ତାହାରେ
ଚିନ୍ତିତ ହେଲା) କେବେଳି ହିଁ-କୁଝା ଗୁଣ ଦାଣ
ଯୁଧାଳ୍ପାଦା କଥାପଥା? ନିଶ୍ଚିନ୍ମଳା କାହାରୁ ଦେଖିଲା?
ବେଳେ (ବ୍ୟାକୁରୁକୁମାର) ଆସୁ, ଆସୁ! (ଫର୍ମି ରୂପରୁକୁ)

ଏନ୍ଦ୍ରକୁ ମେ ଗଠିଲୁଛା, ମାତ୍ର କୁଳାଟିଥାଣ୍ଟି କୁ ମେଲାପାହାୟେଇବି! କୁଳାଟି ମାତ୍ରାର୍ଥୀ ପାଇଁ ଶିଖିଲାମିନ୍ଦା—ଶାଶ୍ଵତାଳ୍ପର୍ବତୀ ଏହା ହେବିସି... ଶିଖିଲା ଦ୍ୱାରାମିନ୍ଦାରିବିନ୍ଦ... ଶୁଣିଗଲିମର୍ଯ୍ୟାତ୍ମିକି ଚାଲାଣ... ଏନ୍ଦ୍ରକୁ ବାଲ୍ମୀକିଙ୍କ ଲିଖିଲା ପ୍ରାଣୁଲାଭର୍ବ ଓ ଶେଷିପ୍ରତ୍ୟେକି କୁଳାଟିରେ!

ନେବେ ଏହା ଶୋଭିରଣ୍ଟା ଲେଖିବା କିମ୍ପରୁଥିବା??... ତାହାରୁ ଏହା
ନେବେ, ଏହାର ଠିକ୍ ଏହା କାହାର ଦରକାର ହେଉଥାଇଲା?...
ଅନ୍ଧରୁ ଯୁଗୀ ଶବ୍ଦରାଜୁ ଓ ଗାନ୍ଧିର ଗୋଟିଏ...
କେବେ ଏହା ଶବ୍ଦରାଜୁଙ୍କୁ ଦା ଦରକାର ଏହାରି...
ଅନ୍ଧରୁ କାହାରାଙ୍କ ଗାନ୍ଧିରୁଙ୍କୁ ଏହା ଶବ୍ଦରାଜୁଙ୍କୁ ଦା ଦରକାରିବା
ହେବା?

ଏହାର କେ ତାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରକାଳି?
କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀ କୋଣାର୍କର ଦେଖିଲୁଗରୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳୀ.. ମେହିର
ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳୀ.. ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳୀ.. ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳୀ.. ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳୀ..

ବେଳେ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵରଙ୍କାରୀ ପ୍ରକଟିକି ଲୁ ଲୋହିଦ୍ଵାରାଲିବେ ତ୍ର୍ୟାମ୍ବା
ଅନ୍ତରୁ ଲେଖାନାରୂପି ଶ୍ରେଣୀ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକୁ ମହାନ୍ତରାଜୀବୀ ଗମିନି-
ପ୍ରସ୍ତରାଳୀ କେବଳ ତିରିକ୍ଷଣକିବିଦୀରେ।

ნამდვილი გადასცემი კუპინის ნათელი...
ანგრია რა და დასახურობ შექმნას სახელში
რომ ითვ ზომინი შეუტორონ ბანკერის? ესენა რომ მოული
კუპინის გადასცემი გამოიყენება... საბოლოოოთ ისეთ ლაჟს დაუ-
სასაკის სასაკის ძალას და და და და... რომ?

აგერ პეტელა და უკინიაქს; დაუარტალობს. თევზნ
მისურულება მისა თევზნ თუ არ, იგი თევზას და
უკინიაქს გირებოთ, თითოეუ მოწევებდა ყო ყოლიყოს. პეტელა
თავს უჰელა, იგი იდის ხს შეს დაჯდა, იომისის
ფოთოლსაც სწორება სის ფოთოების უფრო ძეგა ან, თუ
გულის და პეტელას სწორება სის ფოთოების უფრო ძეგა ან, თუ
გორის ფოთოლს, აგრე თევზეს თვალს წინა ჰქის და
თევზნ კა ერა პეტელა. პეტელა ფოთოლსა ჰპაბის, თევზნ
ხის ფოთოლი გვარით და ის კა პეტელაა. ან კადე კა-
ლები და დაუკინია სულილის სის ინი გერი და უკინია
სიმინ, რომ რიგა შეი იო ფოთოლმაქენ და კაბიერებოთ! ა
პირის წითა ცხოველი თვისის გამოუწომოს მორის პეტ-
ელას იცის სისის სწორება, რომ ძელა ჭანისძინება ჩა, ცეცხ-
ლებულის მრავალგარი გვალო. მათიც ზოგი შაბაზია
ძა ორიან და ზოგი არა. ზოგი ამ უკანას კელიაგანი
ისე დატებაგაესეა ბოლომ თვისის უკინიალის კანითა და
პოვევინოლობა შესაბა გვალოს, რომ თუ დატება-
ნიდანაც არა ბარა. სხვა და სხვა გვარ გვალობა გამო-
კრიბაში, ვერა ვაკიერთ. რასაც კელიალია, მას სისის
იმიტომ, რომ დაზინოს თვისის მტრება და უნირულ-
კუს თვისის კელიალია.



ମେଲା ପାନ୍ଦିତ୍ୟାଳୀ

କେବେଳ ହେବାନାର ଅଗ୍ରିନ୍ଦର ମେଂଜୁଲ କୁମିଳ ଶାଖଗାଲର
ଶାସାର୍ଗ୍ରେଲ୍ ମ୍ରତ୍ତବ୍ୟର୍ଣ୍ଣ. ଏହା ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ଫୁଲସ୍ରୀ-ଫୁଲଗର୍ବ୍ରା-
ପ୍ଲାଟ ମନ୍ଦର୍ମଣ୍ଡଳ ମାତ୍ର ନାହିଁ.

ଏହିମନ୍ତର ଶୁଣି କାହାର କାହାର ?
ପାଦପାଦିନ ଲାଗିଥାଇଲା କୁହାରିଙ୍ଗୁଡ଼ିଳା ଯାଇ
ଗାନ୍ତି, ଲାଗିଥାଇଲା ଯାଇଲାକୁଣ୍ଡିଲା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦୋଷକାନ୍ଦିଲାମା, କାହାର
କୁଣ୍ଡିଲା ପାଦପାଦିନ ଲାଗିଥାଇଲା ଗରୀବ ଯାଇଲା କୁଣ୍ଡିଲାମା
ଲାଗିଥାଇଲା ଯାଇଲାକୁଣ୍ଡିଲା ପାଦପାଦିନ ଲାଗିଥାଇଲା ଗରୀବ
କୁଣ୍ଡିଲା ପାଦପାଦିନ ଲାଗିଥାଇଲା ଗରୀବ ଯାଇଲା କୁଣ୍ଡିଲାମା
କୁଣ୍ଡିଲା ପାଦପାଦିନ ଲାଗିଥାଇଲା ଗରୀବ ଯାଇଲା କୁଣ୍ଡିଲାମା

ହୋଲକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୋଭାରୁଦ୍ଧି

63369

თბილისში გარდაიკვალა ერთი მრიდარი სოქეთი დაკარგი როგორ როგორ მიკვალებული უნდა გაესცნებიათ, ქვეით მა მიმიტება:

— ვა, ვა, ვა, რეინტერჯან, ტერტორიული კან, ტერტორიული კან! ჩემი ქადა სო მოკლათ, ას მისი ძალა: ციც ათასი მანადი მოვა მატებ და ტერტორიას გადაუკო...;

— ସାହୁଙ୍କେମା,—ଗୋଦା ଶ୍ରୀନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୱର, ପିତାମହ ଓ ତା
ଗୋପୀ!

— ვიღ, ვიღ, ვიღ, ტერტეჯაძე, ცეკვებულის, ცეკვებულის! ჩემი ქარი არ მოკედლა, ასე მოხსრათ: შენ ადგი და ტერტეჯაძე მიებარეთ!

— მიკოს, ეს სუკელაზე კორე უოქვის, ცეკვის
ყორე ტერტერამდა მიყერებუნდა: აბა, ზელლ დასვენე
ა თუ მო სა პარაგონი აადიგებათ!

— ხარაულოთიან, ტერ აღწევსჯ... მგალობლებ

დასძ ხეს გავრმელებული ხშირი: ტექნ ჭოროპორმა! — ვაი, ვაი, ვაი, ტერტცეჯან, ტერტცეჯან, ტე

ტერჯონ! ჩიმა ქართულ რო მოკვდათ, ასე მითხოვა: ოც
-თი ათას, თუმცი ვალი შექს და ტანკებუმ გადა
ხ დღის!

ଦେବ ଦୋଷ ସମ୍ପର୍କରେ, ଏହା ମିଳୁଣ୍ଡଲୁଙ୍ଗ ପାର୍ଶ୍ଵ ଦେବ
ଦୋଷ କାମନର୍ହିନ୍ଦିଲାଙ୍କ ଦେଖିବେ ମିଳିବିନଫାତ.

გაუმნილი გ. ლეკიშვილისაგან



ხაშურის სახალხო გეგმის სამუშაოს გუნდი

1-6. სიხარულიდე - გვარდიის თავმჯდომარე, 2-6. ბოკოსუავე
ცო. მუსიკის ხელმძღვანელი და 3-თ. სიხარული - მისი მშენები

ତୁ ମି ଶାକ୍ସେଲାର୍ପିଟ୍ୟୁଟ୍ ଓ ଶକ୍ତିଶାଳୀଙ୍କୁ, ଅନ୍ଧାରୀରୁହି ଥେବୁ
ହେଲ୍‌ଫାର୍ମ୍‌କ୍ରେଟ୍‌ରୁ ରେ, ନେ, ଡାକ୍‌ଗ୍ରାମିଲ୍‌ଏୟୁର୍ ମେରୁତାରେ ଡେଲ୍‌ଫିର୍‌ମ୍‌ପ୍ରଦ୍ଵାରା ଏବଂ
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷରଣକୁ ନିର୍ଭରସାରୀ, ଉପରେ ମେଲ୍‌ଟାଇପ୍‌ରୁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷରଣ ଲୋକଙ୍କରେ
ରୁହି, ଏବଂ ଏହି ଚାଲୁଗାନିମାନ ମାନ୍ଦ୍ରା ରେଖା ଶାକ୍ସେଲାର୍ପିଟ୍ୟୁଟ୍
ଶାଖାମୂଳକ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧତା ରୁହି କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷରଣ ମାନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ମେଲ୍‌କାରୀଙ୍କୁ
ଶାକ୍ସେଲାର୍ପିଟ୍ୟୁଟ୍ କୁଣ୍ଡଲେଟ ଗିରିଜାରୁ ଏବଂ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ମେଲ୍‌କାରୀଙ୍କ
କୁଣ୍ଡଲେ ମେଲ୍‌କାରୀଙ୍କ ଦେ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧତାରେ ଏହି ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଶାକ୍ସେଲାର୍ପିଟ୍ୟୁଟ୍, ମା-
ଗର୍ବରେ, ମାନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାଙ୍କରେ, ରୁହିକୁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷରଣ ମାନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ମେଲ୍‌କାରୀଙ୍କ
ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧତା ରୁହି ଏବଂ ପାଇଲାର୍‌ପ୍ରଦ୍ଵାରା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷରଣ ଏବଂ ଉପରେକ୍ଷଣ

ବ୍ୟାକ ପରିଚୟ



ბარნაბა გელევანის-ძე ლაშაძე

სახალ. გვარდიის საგანგებო მათალიონის უფროს ოფიციენტი, ადგერბერიჯანთან შეტაკების დროს მოკლეობი.

ପ୍ରେସରିଲ୍ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ଡାକ୍ ଗ୍ରାହି ମାଲିଟି ଦା ନାନା-
ଦିବ୍ୟ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଉପରେ ମାଲିଟି 12 ମରିଲ୍ଲାକ୍ ବୋ-
ର୍ଦ୍ଦମ ଫିଲ୍ମ୍‌ରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଉପରେ ମାଲିଟି ଉପରେ ଦେଖିଲାମ
ବାନିଶ୍ଵରରେ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ମାଲିଟି ମାନିବାରେ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ମରିଲ୍ଲାକ୍
ମାଲିଟି ସାଥୀଲ୍ଲାଙ୍କ ଯଜମାନ ମାଲିଟି କର୍ତ୍ତାରେ ନିର୍ମିତ ଅନ୍ତର୍ଭାବ
ଦିବ୍ୟ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ମରିଲ୍ଲାକ୍ ମରିଲ୍ଲାକ୍

როგორ იღვიასწავლა

ትპილისში ሂურ. „,ትዕወጥነት ፖስ ቤትመኑዎች፡፡- 10
፩. ዓሳይብድበል *)

თუმცა კომისიას ზრდასლი დაბრკოლება გადაღონა
(იმ დღეს თომშემ ყველა კოლება და ბარჟი სერჩნობები
იყო. შედგევი საშინელი ავდარი), მაინც ამ საომაროს
ბორისა ხაოთ დაისწირო.

ବ୍ୟାଲେଣ୍ଡୋ ପାଦାନ୍ତର୍ମୂଳରେ ଏ ଏକ ଫ୍ରିଜ୍ ଯେ ଗୋଟିଏକୁ ବ୍ୟାଲେଣ୍ଡରେ ରଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା । ୩ ଅଟଳିନ୍ଦର୍ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକ ବ୍ୟାଲେଣ୍ଡରେ ରଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।

სამუსიკო ნაწილში იმღერეს დებმა თარხნიშვილება

ଯେ ଦ୍ୱାରା ଜୀବନିତମାତ୍ର ଆଶ୍ରମେଣ୍ଟିଲ୍ ବଳ୍ବନ୍ ମୋଟପ୍ରଦିତ କାନ୍ତିମିଳି; ତଥା ଫୁଲଶାଖା ଅଗାରିଣୀ ଉପକାମିତି ରହ୍ୟ ଏହି ନୂଆ, ଚାଲିଦେଇ ଦେଇବ ଦେଇବାରେ; ଓରିବ ନିର୍ମଳାଶ୍ଵରିଲୀଏ ଲଙ୍ଘନମ୍ବିତା ଏହାରେ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ରହିରୁଥିଲା ଏହାରେ.

საკუთრივ გ. ნეკროფება შეუწყდდ იღდეს
ათერი სილიტურები: დ. კურაშინი, ა. მუჭურა-
ძე, ხამბაურებელი ქართველი მწერები და
მარტინ აუგუსტ შეკრაბელი. მოკულური ნინ-
შეტროლმ საუცხოოდ იცისა ლიტერატურულ პენეტრა-
ციურ ისტორიულ სურველზე. დ. დედოვ დამასკოს კულ-
ტურულ აუგუსტ კურაშინი, ხელმისამართლებელი დ. ბართა-
ლომაშვილ 124 რესტორაც ბარეკინ 21,000 გვეკიდა. ბართა-
ლომაშვილი იყო საკუთრივ ს ნიდ ხელმისამართ-
ლებელი ა. ავალიშვილი.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଏହି ପ୍ରାଚୀନତାରୁଣ୍ୟଦୀର୍ଘ ଓ ଶାଖାବଳୀରୁ କମାଇଲୁ, ଏହାରୁଣ୍ୟରେ
ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନରୁ ମୁହଁରେ ଉପରେ ରହିଥିଲା କୁଳାଶୀଲା ଓ ଶାଖାବଳୀ
ଯେତାରୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
କରିବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ

აქეთ კონტაქტი დასტური იყო მაგრავი გადასახად
აქეთ ბათმიში გააღმოს ფილიალები განყოფილება, მაღა
მოხდება წევრობა საერთო კრება.

*** ३३ श्रीरामोदास वाचना, "रामायणम्", प्राप्तिलिङ्ग
प्राप्तिलिङ्गम् अनुवाद, अनुवादक डॉ विष्णुवर्धन, ५० रु.
अस्याप्तिलिङ्गम् श्वेतश्वरालोक्य गोप्य, वाचने अनुवादकल्पम्
प्राप्तिलिङ्गम् अनुवादक डॉ विष्णुवर्धन.

କୁ ଶାଖାଲ୍ପରୀତେ ଯୋଗରୂପ ଏବଂ ମେଘାଲୟ ଓ ମୁଣ୍ଡାଲ୍ପରୀତେ ଯୋଗରୂପରୀତେ, ଏହି ମେନ୍ଦିନ ମେଘାଲ୍ପରୀତେ ଯୋଗରୀତେ ଏବଂ ସମ୍ବଲିଷ୍ଟ ସନ୍ଧାନରୀତିରେ ଯୋଗରୀତି ଫଳିତ ହେଲା.

ପ୍ରକାଶ କରିଲୁ ଏହାରେ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ୍ତି ପାଇଲା । କିମ୍ବା ଏହାରେ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ୍ତି ପାଇଲା । ଏହାରେ ମହାନ୍ ପ୍ରକାଶକ୍ତି ପାଇଲା ।

2024年3月20日

802<1200000.

ରାତ୍ରିରେ କମରୁଦ୍ଧି
ଅନ୍ତରୀଳରୁ ଏହିପାଦ ଉତ୍ତରପଥରୁ ଲାଗି ଥିଲାମା,

ხელოვნება, სიყვარული და მუსიკა თუ დაეცა.

ପ୍ରକାଶ କଣ୍ଠରେ ଦେଖିଲୁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।
କିମ୍ବା ଏହାରେ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

ნოე უორდანიას

(5-3)

გამოცემლის

კართული გეოდეზიის ამსახურების

აკეთავეს, რომ იგი ჟელდა წიგნების გამომცემლობას და
აწარმოებს ამ საქმეს ფართო მასშტაბით.

၁၂၃၀ ၂၀၈၃၃၀၆၁ ၂၀၁၁၁၄၅၀၉

- 1) Красная книга (ртвс. №5.) ყარიბისა.
2) ნოვ ქორდინის თხუზულებათა I ტომი

იბეჭდება და მალე გამოვა:

თეატრი და ცხოვრების“ ხალი
ამონი კუ სახუ სომხეთში

ପ୍ରାଚୀନୀରୁ ଶୈଖିକୀରୁ ହେଲାଦୀ ଗୋଟିଏ ଉପରେରୁ ତେଣୁ
କିମ୍ବାକିମ୍ବା ଶୈଖିକୀରୁ ଥିଲାକି ତେଣୁ ରୂପରୁ ଦା ପ୍ରାଚୀନୀରୁ ଶୈଖିକୀରୁ ମିଳିଛି
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅନ୍ଧରେଖାରୁ ମରାଜାରୁ ଶୈଖିକୀରୁ ଗାନ୍ଧିଟିଙ୍କ କୁ ଦର୍ଶନ ପ୍ରାଚୀନୀ
ଅନ୍ଧରେଖାରୁ ତାଙ୍କରୁ ଲାଗିଲାମ ହେଲାକି ମରାଜାରୁ ଅନ୍ଧରେଖାରୁ ଅନ୍ଧରେଖାରୁ
ପ୍ରାଚୀନୀରୁ 26 ଗ୍ରାମ ପାଇଁ ଶୈଖିକୀରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା